

OH720

EU-Konformitätserklärung	Deutsch – DE	2
EU declaration of conformity	English – EN	3
Déclaration UE de conformité	Français – FR	4
Dichiarazione di conformità UE	Italiano – IT	5
Declaración UE de conformidad	Español – ES	6
ЕС декларация за съответствие	Български – BG	7
EU prohlášení o shodě	Český – CS	8
EU-overensstemmelseserklæring	Dansk – DA	9
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	Ελληνικά – EL	10
ELi vastavusdeklaratsioon	Eesti – ET	11
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Suomi – FI	12
EU izjava o skladnosti	Hrvatski – HR	13
EU-megfelelőségi nyilatkozat	Magyarul – HU	14
ES atitikties deklaracija	Lietuvių – LT	15
ES atbilstības deklarācija	Latviešu – LV	16
EU-conformiteitsverklaring	Nederlands – NL	17
Deklaracja zgodności UE	Polski – PL	18
Declaração UE de conformidade	Portuguese – PT	19
Declarația UE de conformitate	Român – RO	20
EÚ vyhlásenie o zhode	Slovenská – SK	21
Izjava EU o skladnosti	Slovenščina – SL	22
EU-försäkran om överensstämmelse	Svensk – SV	23
AB uygunluk beyanı	Türkçe – TR	24

Zug, 2019-05-14
Siemens Schweiz AG

.....
Johannes Mario Kahlert
Head of Fire Safety

.....
Tommaso Tesone
Quality Manager Fire Safety

EU-Konformitätserklärung

Das beschriebene Produkt erfüllt die einschlägigen Richtlinien der Union. Die Übereinstimmung mit den Vorschriften der Richtlinie wird nachgewiesen durch die Einhaltung der angegebenen Normen. Der aufgeführte Hersteller trägt die alleinige Verantwortung dieser Konformitätserklärung.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. Die jeweils aktuellste Version der Produktdokumentation(en), wie auch der EU-Konformitätserklärungen können über das Customer Support Center unter der Telefonnummer +49 89 9221-8000 oder über <https://siemens.com/bt/download> bezogen werden.

Produktbezeichnung:

OH720

Komponenten:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Hersteller:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88-110

Angewendete Normen:

EN 50581:2012

Richtlinie 2014/30/EU (EMC)

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79-106

Angewendete Normen:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Untersignet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Unterschrift siehe Frontseite

EU declaration of conformity

The product described complies with the relevant regulations of the Union. Compliance with the provisions of the regulation is verified by observing the standards specified. The listed manufacturer is solely responsible for this declaration of confirmation.

This declaration certifies conformity with the aforementioned regulations but does not guarantee quality or service life. The safety information in the product documentation provided must be observed. You can obtain the latest version of the product documentation, as well as the EU declarations of conformity, by contacting the Customer Support Center on +49 89 9221-8000 or by visiting <https://siemens.com/bt/download>.

Product description:

OH720

Components:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Manufacturer:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Directive 2011/65/EU (RoHS)

Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88-110

Standards used:

EN 50581:2012

Directive 2014/30/EU (EMC)

Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; official journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79-106

Standards used:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

For signatures, see front page

Déclaration UE de conformité

Le produit décrit respecte les directives en vigueur dans l'Union. La conformité avec les prescriptions de la directive est prouvée par le respect des normes indiquées. Le fabricant cité est seul responsable de la présente déclaration de conformité.

Cette déclaration atteste la conformité avec les directives mentionnées, mais ne constitue pas une garantie de qualité ou de durabilité. Les consignes de sécurité de la documentation produit fournie doivent être respectées. Les versions les plus récentes de la/des documentation(s) produit ainsi que des déclarations de conformité UE peuvent être obtenues auprès du Customer Support Center par téléphone au +49 89 9221-8000, ou téléchargées à l'adresse <https://siemens.com/bt/download>.

Désignation du produit :

OH720

Composants :

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Fabricant:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Directive 2011/65/UE (RoHS)

Directive du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques; Journal officiel de la UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

Normes appliquées :

EN 50581:2012

Directive 2014/30/UE (EMC)

Directive du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique; Journal officiel de la UE L96, 29/03/2014, p. 79-106

Normes appliquées :

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Signatures voir première page

Dichiarazione di conformità UE

Il prodotto descritto soddisfa le direttive specifiche comunitarie. La conformità alle disposizioni contenute nelle direttive viene verificata con l'ottemperamento alle norme indicate. Il produttore menzionato si assume l'esclusiva responsabilità della presente dichiarazione di conformità.

La presente dichiarazione attesta la conformità alle direttive menzionate, ciononostante non costituisce alcuna garanzia in merito a caratteristiche e durata. Si devono osservare le avvertenze di sicurezza riportate nella documentazione del prodotto allegata. È possibile richiedere la versione di volta in volta più aggiornata della/e documentazione/i del prodotto, nonché le dichiarazioni di conformità CE tramite il Customer Support Center al n. di telefono +49 89 9221-8000 oppure consultando il sito web <https://siemens.com/bt/download>.

Descrizione del prodotto:

OH720

Componenti:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Fabbricante:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale dell'UE L174, 1/07/2011, pag. 88-110

Norme applicate:

EN 50581:2012

Direttiva 2014/30/UE (EMC)

Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica ; Gazzetta ufficiale dell'UE L96, 29/03/2014, pag. 79-106

Norme applicate:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Firme sulla prima pagina

Declaración UE de conformidad

El producto descrito cumple las directivas aplicables de la Unión Europea. La conformidad con las disposiciones de la Directiva se comprueba mediante el cumplimiento de las normas especificadas. El fabricante mencionado es el único responsable de esta declaración de conformidad.

Esta declaración certifica la conformidad con las directivas citadas, pero no se trata de una garantía de durabilidad ni de calidad. Deben respetarse las normas de seguridad de la documentación del producto suministrada. La respectiva versión vigente de la documentación del producto, así como de las declaraciones de conformidad con las normas de la Unión Europea, pueden obtenerse a través del centro de atención al cliente y el número de teléfono +49 89 9221-8000 o en <https://siemens.com/bt/download>.

Nombre del producto:

OH720

Componentes:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Fabricante:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; Diario oficial de la UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

Normas aplicadas:

EN 50581:2012

Directiva 2014/30/UE (EMC)

Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética; diario oficial de la UE L96, 29/03/2014, p. 79-106

Normas aplicadas:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Firmas véase parte delantera

ЕС декларация за съответствие

Описаният продукт отговаря на съответните директиви на Съюза. Съответствието с разпоредбите на директивата се доказва със спазването на посочените стандарти. Посоченият производител носи изключителната отговорност за тази декларация за съответствие.

Тази декларация удостоверява съответствието с посочените директиви, но не представлява гаранция за характеристики или експлоатационен срок. Трябва да се съблюдават указанията за безопасност, предоставени в доставената с продукта документация. Съответната последна версия на документацията/ите на продукта, както и ЕС декларациите за съответствие могат да бъдат получени от Customer Support Center на телефон +49 89 9221-8000 или на интернет страница <https://siemens.com/bt/download>.

Наименование на продукта:

OH720

Компоненти:

DB720	DB721	DB722	DBS720	BA720	BA721
RS720					

Производител:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Директива 2011/65/EC (RoHS)

Директива на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване; Официален вестник на ЕС L174, 1/07/2011, стр. 88-110

Приложени стандарти:

EN 50581:2012

Директива 2014/30/EC (EMC)

Директива на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост; Официален вестник на ЕС L96, 29/03/2014, стр. 79-106

Приложени стандарти:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Подписано за и от името на производителя от:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Подписи - вж. предната страница

EU prohlášení o shodě

Popsaný výrobek je v souladu s příslušnými směrnicemi Evropské unie. Dodržování ustanovení směrnice je prokázáno dodržováním stanovených norem. Uvedený výrobce nese výhradní odpovědnost za toto prohlášení o shodě.

Toto prohlášení potvrzuje, že jsou dodržovány uvedené pokyny, ale není zárukou kvality nebo trvanlivosti. Dodržujte bezpečnostní pokyny v dodávané dokumentaci k produktu. Aktuálně platnou verzi produktové dokumentace, jakož i prohlášení o shodě EU je možné získat od centra zákaznické podpory (Customer Support Center) a na telefonním čísle +49 89 9221-8000 nebo přes stránku <https://siemens.com/bt/download>.

Popis výrobku:

OH720

Komponenty:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Výrobce:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních; Úřední věstník EU L174, 1/07/2011, s. 88-110

Uvedené normy:

EN 50581:2012

Směrnice 2014/30/EU (EMC)

Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility; Úřední věstník EU L96, 29/03/2014, s. 79-106

Uvedené normy:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Podpisy viz přední strana

EU-overensstemmelseserklæring

Det beskrevne produkt opfylder EU's relevante direktiver. Overensstemmelsen med direktivets bestemmelser påvises ved overholdelsen af de angivne standarder. Den anførte producent bærer alene ansvaret for denne overensstemmelseserklæring.

Denne erklæring påviser overensstemmelsen med de nævnte direktiver, men er dog ikke nogen beskaffenheds- eller holdbarhedsgaranti. Sikkerhedsreglerne i den medfølgende produktokumentation skal overholdes. Den til enhver tid aktuelle version af produktokumentationen samt EU-overensstemmelseserklæringerne kan fås hos Customer Support Center ved at ringe på +49 89 9221-8000 eller via linket <https://siemens.com/bt/download>.

Produktbetegnelse:

OH720

Komponenter:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Fabrikant:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiv 2011/65/EU (RoHS)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr; Tidende den EU L174, 1/07/2011, s. 88-110

Anvendte standarder:

EN 50581:2012

Direktiv 2014/30/EU (EMC)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet; Tidende EU L96 , 29/03/2014, s. 79-106

Anvendte standarder:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Underskrifter se forsiden

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Το περιγραφόμενο προϊόν πληροί τις σχετικές οδηγίες της Ένωσης. Η συμμόρφωση με τις προδιαγραφές της οδηγίας αποδεικνύεται από την τήρηση των αναφερόμενων προτύπων. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του αναφερόμενου κατασκευαστή.

Η παρούσα δήλωση πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις αναφερόμενες οδηγίες, χωρίς ωστόσο να αποτελεί εγγύηση ποιότητας ή αντοχής. Θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι υποδείξεις ασφαλείας των συνοδευτικών φακέλων προϊόντων. Μπορείτε να λάβετε την πιο ενημερωμένη έκδοση του φακέλου προϊόντος, καθώς και τις δηλώσεις συμμόρφωσης ΕΕ από το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στον τηλεφωνικό αριθμό +49 89 9221-8000 ή από τη διεύθυνση <https://siemens.com/bt/download>.

Όνομασία προϊόντος:

OH720

Κατασκευαστικά στοιχεία:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Κατασκευαστής:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Οδηγία 2011/65/ΕΕ (RoHS)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011, για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό; Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L174, 1/07/2011, σ. 88-110

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 50581:2012

Οδηγία 2014/30/ΕΕ (EMC)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα; Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L96, 29/03/2014, σ. 79-106

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Υπογραφές βλ. εμπροσθόφυλλο

ELi vastavusdeklaratsioon

Kirjeldataud toode on vastavuses Euroopa Liidu asjaomaste direktiivide nõuetega. Vastavust direktiivi nõuetega tõendatakse viidatud normide järgimisega. Selle vastavusdeklaratsiooni eest vastutab ainuisikuliselt nimetatud tootja.

See deklaratsioon kinnitab vastavust nimetatud direktiividega, kuid ei kujuta endast omaduste või vastupidavuse garantiid. Järgida tuleb tarnekomplektis sisaldunud tootedokumentatsiooni ohutusjuhiseid. Toote dokumentatsiooni igakordse kehtiva redaktsiooni, ka EL-i vastavusdeklaratsioonid võib saada klienditoekeskusest, mille telefoninumber on +49 89 9221-8000, või veebist aadressilt <https://siemens.com/bt/download>.

Toote nimetus:

OH720

Komponendid:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Tootja:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiiv 2011/65/EL (RoHS)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, 8. juuni 2011, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes; Teataja EL L174, 1/07/2011, lk 88-110

Kasutatud standardid:

EN 50581:2012

Direktiiv 2014/30/EL (EMC)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, 26. veebruar 2014, elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta; Teataja EL L96, 29/03/2014, lk 79-106

Kasutatud standardid:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Vt allkirju esilehelt

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Kuvattu tuote on asiaa koskevien Euroopan unionin direktiivien mukainen. Direktiivin säännösten mukaisuus osoitetaan ilmoitettujen standardien noudattamisella. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Tällä vakuutuksella todistetaan mainittujen direktiivien noudattaminen, mutta se ei ole takuu laadusta tai kestävydestä. Toimitukseen sisältyvän tuotedokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Tuotedokumentaation (-dokumentaatioiden) sekä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusten kulloinkin uusimmat versiot voi tilata Customer Support Center -asiakaspalvelusta puhelimitse +49 89 9221-8000 tai ladata verkkosivuston <https://siemens.com/bt/download> kautta.

Tuotteen kuvaus:

OH720

Komponentit:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Valmistaja:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiivi 2011/65/EU (RoHS)

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa; Virallinen lehti EU L174, 1/07/2011, s. 88-110

Sovelletut standardit:

EN 50581:2012

Direktiivi 2014/30/EU (EMC)

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta; Virallinen lehti EU L96, 29/03/2014, s. 79-106

Sovelletut standardit:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Allekirjoitukset, katso etusivu

EU izjava o sukladnosti

Opisani proizvod sukladan je zahtjevima primjenjivih direktiva Europske unije. Sukladnost s propisima Direktive dokazuje se pridržavanjem navedenih normi. Navedeni proizvođač snosi isključivu odgovornost za ovu izjavu o sukladnosti.

Tom izjavom potvrđuje se sukladnost s navedenim direktivama, međutim ista ne predstavlja garanciju kvalitete ili trajnosti. Moraju se poštivati sigurnosne upute u isporučenoj dokumentaciji proizvoda. Najnovija verzija dokumentacije proizvoda, kao i EU izjave o sukladnosti mogu se zatražiti pozivom u Customer Support Center na broj telefona +49 89 9221-8000 ili preuzeti sa stranice <https://siemens.com/bt/download>.

Naziv proizvoda:

OH720

Komponente:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Proizvođač:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiva 2011/65/EU (RoHS)

Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi; Službeni list EU L174, 1/07/2011, str. 88-110

Primijenjene norme:

EN 50581:2012

Direktiva 2014/30/EU (EMC)

Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost; Službeni list EU L96, 29/03/2014, str. 79-106

Primijenjene norme:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Vidi potpise na prednjoj stranici

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A megnevezett termék megfelel a vonatkozó uniós irányelveknek. A megnevezett terméknek az irányelvben foglalt előírásoknak való megfelelését a megadott szabványok betartása biztosítja. A jelen megfeleléségi nyilatkozat a megnevezett gyártó kizárólagos felelőssége.

A jelen nyilatkozat igazolja a fent megnevezett irányelveknek való megfelelést, nem tekinthető azonban minőségi vagy tartóssági garanciának. Be kell tartani a mellékelt termékdokumentációban foglalt biztonsági utasításokat. A termékdokumentáció(k) mindenkor aktuális változata, valamint az EU-megfelelőségi nyilatkozatok a Customer Support Center-en keresztül, a +49 89 9221-8000 telefonszámon vagy a <https://siemens.com/bt/download> címen érhetőek el.

Termékmegnevezés:

OH720

Komponensek:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Gyártó:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Irányelve 2011/65/EU (RoHS)

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról; Hivatalos lapja EU L174, 1/07/2011, 88-110 o.

Alkalmazott szabványok:

EN 50581:2012

Irányelve 2014/30/EU (EMC)

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve (2014. február 26.) az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról; Hivatalos lapja EU L96, 29/03/2014, 79-106 o.

Alkalmazott szabványok:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Az aláírásokat lásd az előlapon

ES atitikties deklaracija

Aprašytas produktas atitinka susijusias Sąjungos direktyvas. Atitiktis direktyvos nuostatomis įrodoma laikantis nustatytųjų standartų. Tik nurodytasis gamintojas atsakingas už šią atitikties deklaraciją.

Ši deklaracija patvirtina atitiktį nurodytai direktyvai, tačiau deklaracija nėra kokybės garantija arba kokybės išlaikymo garantija. Būtina laikytis pateiktuose produkto dokumentuose nustatytų saugos nurodymų. Naujausią produkto dokumento (-ų) ir ES atitikties deklaracijos versiją galima gauti klientų pagalbos centre, paskambinus telefonu +49 89 9221-8000 arba atsisiųsti prisijungus šiuo adresu: <https://siemens.com/bt/download>.

Produkto pavadinimas:

OH720

Sudedamosios dalys:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Gamintojas:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktyva 2011/65/ES (RoHS)

2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo; Oficialusis leidinys ES L174, 1/07/2011, p. 88-110

Taikomi standartai:

EN 50581:2012

Direktyva 2014/30/ES (EMC)

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo; Oficialusis leidinys ES L96, 29/03/2014, p. 79-106

Taikomi standartai:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Parašus žr. priekinėje pusėje

ES atbilstības deklarācija

Aprakstītais ražojums atbilst attiecīgajām Eiropas Savienības direktīvām. Atbilstība direktīvas noteikumiem tiek pierādīta, ievērojot noteiktos standartus. Vienīgi norādītais ražotājs nes atbildību par šo atbilstības deklarāciju.

Šī deklarācija apliecina atbilstību minētajām direktīvām, tomēr tā nav garantija attiecībā uz ražojuma īpašībām vai izturību. Ievērojiet komplektā iekļautās ražojuma dokumentācijas drošības norādes. Attiecīgo atjaunināto ražojuma dokumentācijas versiju(as), kā arī ES atbilstības deklarācijas varat iegūt, zvanot klientu atbalsta centram pa tālruni +49 89 9221-8000, vai tīmekļa vietnē <https://siemens.com/bt/download>.

Ražojuma apzīmējums:

OH720

Komponentes:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Ražotājs:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktīva 2011/65/ES (RoHS)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās; Oficiālais vēstnesis ES L174, 1/07/2011, p. 88-110

Piemērotie standarti:

EN 50581:2012

Direktīva 2014/30/ES (EMC)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību; Oficiālais vēstnesis ES L96, 29/03/2014, p. 79-106

Piemērotie standarti:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Parakstīts ražotāja vārdā:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Paraksti, skat. priekšpusi

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

EU-conformiteitsverklaring

Het beschreven product voldoet aan de relevante richtlijnen van de Europese Unie. De naleving van de voorschriften van de richtlijn wordt aangetoond door de aangegeven normen aan te houden. De vermelde fabrikant draagt de volledige verantwoordelijkheid voor deze verklaring van overeenstemming.

Deze verklaring certificeert de overeenstemming met de genoemde richtlijnen, maar is geen kwaliteits- of duurzaamheidsgarantie. De veiligheidsvoorschriften van de meegeleverde productdocumentatie moeten in acht worden genomen. De meest actuele versie van de productdocumentatie en de EU-verklaringen van overeenstemming kunnen worden besteld via het Customer Support Center via het telefoonnummer +49 89 9221-8000 of <https://siemens.com/bt/download>.

Productbeschrijving:

OH720

Onderdelen:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Fabrikant:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur; Publicatieblad van de EU L174, 1/07/2011, blz. 88-110

Toegepaste normen:

EN 50581:2012

Richtlijn 2014/30/EU (EMC)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit; Publicatieblad van de EU L96, 29/03/2014, blz. 79-106

Toegepaste normen:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Ondertekening zie voorzijde

Deklaracja zgodności UE

Opisany produkt spełnia wymogi właściwych dyrektyw unijnych. Zgodność z postanowieniami zawartymi w dyrektywie jest wykazana przez zgodność z wymienionymi normami. Wyłączna odpowiedzialność za wydanie niniejszej deklaracji zgodności leży po stronie wymienionego producenta.

Niniejsza deklaracja jest poświadczeniem zgodności z wymienionymi dyrektywami, ale nie oznacza jakiegokolwiek gwarancji jakości ani trwałości produktu. Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, zamieszczonych w dostarczonej dokumentacji produktu. Najbardziej aktualną wersję dokumentacji produktu (produktów), jak również deklaracji zgodności UE można zamówić w Customer Support Center pod numerem telefonu +49 89 9221-8000 lub pobrać ze strony <https://siemens.com/bt/download>.

Identyfikacja produktu:

OH720

Komponenty:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Producent:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik urzędowy UE L174, 1/07/2011, s. 88-110

Zastosowane normy:

EN 50581:2012

Dyrektywa 2014/30/UE (EMC)

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; Dziennik urzędowy UE L96, 29/03/2014, s. 79-106

Zastosowane normy:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

W imieniu producenta podpisał(-a):

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Podpisy patrz pierwsza strona

Declaração UE de conformidade

O produto descrito cumpre as diretivas da União Europeia aplicáveis. A conformidade com as disposições da diretiva é comprovada através do cumprimento das normas indicadas. O fabricante mencionado é o único responsável por esta declaração de conformidade.

Esta declaração atesta a conformidade com as referidas diretivas, não servindo, no entanto, como garantia de qualidade ou de durabilidade. Ter em atenção as indicações de segurança da documentação do produto fornecida. A versão mais atual da documentação do produto, tal como das declarações de conformidade UE, pode ser obtida no Centro de apoio ao cliente, através do número de telefone +49 89 9221-8000 ou em <https://siemens.com/bt/download>.

Nome do produto:

OH720

Componentes:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Fabricante:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Diretiva 2011/65/UE (RoHS)

Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de Junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos; Jornal oficial da UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

Normas aplicadas:

EN 50581:2012

Diretiva 2014/30/UE (EMC)

Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à compatibilidade eletromagnética; Jornal oficial da UE L96, 29/03/2014, p. 79-106

Normas aplicadas:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Assinado por e em nome do fabricante por:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Consulte as assinaturas na primeira página

Declarația UE de conformitate

Produsul descris îndeplinește directivele relevante ale Uniunii. Conformitatea cu prevederile directivei este dovedită prin respectarea standardelor specificate. Producătorul indicat își asumă întreaga responsabilitate pentru prezenta declarație de conformitate.

Prezenta declarație atestă conformitatea cu directivele menționate, însă nu reprezintă o garanție de calitate sau durabilitate. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță din documentația care însoțește produsul. Cea mai recentă versiune a documentației produsului, precum și a Declarațiilor de conformitate UE poate fi obținută de la Customer Support Center, la numărul de telefon +49 89 9221-8000 sau accesând <https://siemens.com/bt/download>.

Denumirea produsului:

OH720

Componente:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Fabricant:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Directiva a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice; Jurnalul oficial al UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

Standarde aplicate:

EN 50581:2012

Directiva 2014/30/UE (EMC)

Directiva a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică; Jurnalul oficial al UE L96, 29/03/2014, p. 79-106

Standarde aplicate:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Pentru semnături, consultați partea frontală

EÚ vyhlásenie o zhode

Popísaný výrobok zodpovedá predpisom príslušných smerníc Únie. Zhoda s predpismi smernice je dokázaná kompletným dodržiavaním uvedených noriem. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Toto vyhlásenie potvrdzuje zhodu s uvedenými smernicami, ale nie je zárukou kvality alebo trvanlivosti. Je nutné dodržiavať bezpečnostné upozornenia uvedené v dodanej projektovej dokumentácii. Aktuálnu verziu projektovej dokumentácie/projektových dokumentácií, EÚ vyhlásení o zhode si možno vyžiadať od Customer Support Center na telefónnom čísle +49 89 9221-8000 alebo prostredníctvom internetovej stránky <https://siemens.com/bt/download>.

Označenie výrobku:

OH720

Komponenty:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Výrobca:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Smernica 2011/65/EÚ (RoHS)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach; Úradný vestník EÚ L174, 1/07/2011, s. 88-110

Aplikované normy:

EN 50581:2012

Smernica 2014/30/EÚ (EMC)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu; Úradný vestník EÚ L96, 29/03/2014, s. 79-106

Aplikované normy:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Podpisy sú uvedené na prednej strane

Izjava EU o skladnosti

Opisani izdelek je skladen z zadevnimi direktivami Unije. Skladnost s predpisi direktiv je dokazana z upoštevanjem navedenih standardov. Navedeni proizvajalec nosi izključno odgovornost za to izjavo o skladnosti.

Ta izjava potrjuje skladnost z navedenimi direktivami, vendar ni garancija za kakovost ali trajnost. Upoštevati je treba varnostna navodila v priloženi dokumentaciji za izdelek. Najnovejša aktualna različica dokumentacije in EU-izjave o skladnosti so na voljo pri Customer Support Center na telefonski številki +49 89 9221-8000 ali na naslovu <https://siemens.com/bt/download>.

Oznaka izdelka:

OH720

Komponente:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Proizvajalec:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiva 2011/65/EU (RoHS)

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi; Uradni list EU L174, 1/07/2011, str. 88-110

Uporabljeni standardi:

EN 50581:2012

Direktiva 2014/30/EU (EMC)

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo; Uradni list EU L96, 29/03/2014, str. 79-106

Uporabljeni standardi:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Podpisi, glejte sprednjo stran

EU-försäkran om överensstämmelse

Den produkt som beskrivs uppfyller EU:s tillämpliga direktiv. Överensstämmelsen med direktivens föreskrifter fastställs genom uppfyllande av de standarder som anges. Angiven tillverkare är ensam ansvarig för denna försäkran om överensstämmelse.

Denna försäkran utgör intyg för överensstämmelse med nämnda direktiv men är ingen sammansättnings- eller hållbarhetsgaranti. Säkerhetsföreskrifterna i medföljande produktdokumentation ska följas. Den senaste versionen av produktdokumentationen/-erna och EU-försäkran om överensstämmelse kan beställas genom vår kundsupport på telefonnummer +49 89 9221-8000 eller laddas ned på <https://siemens.com/bt/download>.

Produktbeteckning:

OH720

Komponenter:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Tillverkare:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktiv 2011/65/EU (RoHS)

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning; Officiella tidning EU L174, 1/07/2011, s. 88-110

Tillämpade standarder:

EN 50581:2012

Direktiv 2014/30/EU (EMC)

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet; Officiella tidning EU L96, 29/03/2014, s. 79-106

Tillämpade standarder:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety

Underskrifter, se framsidan

AB uygunluk beyanı

Açıklanan ürün, ilgili Avrupa Birliği direktiflerine uygundur. Direktif hükümlerine olan uygunluk, belirtilen normlara uyularak kanıtlanmaktadır. Belirtilen üretici bu uygunluk beyanından tek sorumludur.

Bu beyan, belirtilen direktiflere uygunluğu belgelemektedir, ancak nitelik veya dayanıklılık garantisi değildir. Teslimat kapsamındaki ürün dokümantasyonun güvenlik talimatları dikkate alınmalıdır. Ürün dokümantasyonun ve AB uygunluk beyanlarının en yeni sürümleri, Müşteri Destek Merkezinin +49 89 9221-8000 numaralı telefon hattından ya da <https://siemens.com/bt/download> adresinden edinilebilir.

Ürün tanımı:

OH720

Bileşenler:

DB720 DB721 DB722 DBS720 BA720 BA721
RS720

Üretici:

Siemens Schweiz AG, Theilerstrasse 1a, CH-6300 Zug

Direktif 2011/65/AB (RoHS)

Elektrik ve elektronik cihazlarda bazı tehlikeli maddelerin kullanılmasının kısıtlanmasına ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi; AB Resmi Gazetesi L174, 1/07/2011, sayfa 88-110

Uygulanan normlar:

EN 50581:2012

Direktif 2014/30/AB (EMC)

Üye devletlerin elektromanyetik uyumluluk ile ilgili yasalarının uyumlu hale getirilmesine ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi; AB Resmi Gazetesi L96, 29/03/2014, sayfa 79-106

Uygulanan normlar:

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Üretici ve imalatçı adına imza atan:

Zug, 2019-05-14

Siemens Schweiz AG

Johannes Mario Kahlert

Head of Fire Safety

İmzalar için ön yüze bakın

Tommaso Tesone

Quality Manager Fire Safety